

# GONG MISIONAL

INFORMATIVO DE LA COMUNIDAD CRISTIANA CATÓLICA ROMANA  
HISPANOHABLANTE DE LUCERNA, ZUG, OBWALDEN Y NIDWALDEN

JUNIO 2022 - N° 609



## AGENDA MES DE JUNIO 2022:

Domingo 5, Pentecostés, C.  
Miércoles 8, Visita Pastoral del Obispo<sup>1</sup>.  
Domingo 12, La Santísima Trinidad, C.  
Jueves 16, El Corpus Christi, C<sup>2</sup>.  
Domingo 19, 12° del Tiempo Ordinario, C.  
Jueves 23, Semana 12ª del TO, año par.  
Domingo 26, 13° del Tiempo Ordinario, C.



### I. En la iglesia de Mariahilf (Lucerna), misa a las 11:00:

Domingos 5, 12, 19 y 26.

**Exposición-oración a las 18:00, y misa a las 18:30:**

Jueves 23.

**Rezo del Santo Rosario a las 14:00:**

Martes 7, 14, 21 y 28.

### II. En la Kreuzkapelle (Sursee), misa a las 9:00:

Domingos 5, 12, 19 y 26.

### III. En la Capilla de Santa Anna (Baar), misa a las 18:00:

Sábados 4 y 18.

### IV. En Gut Hirt (Zug), misa a las 19:30 horas

Domingos 12 y 26

Ofrendas de Abril 2022					Pago de colectas en marzo:
<u>Día</u>	<u>Lucern</u>	<u>Sursee</u>	<u>Baar</u>	<u>Zug</u>	
03	10.00	9.20	30.00		
10	117.60			66.20	
14	13.30				
15	142.20				
16	30.40				
17	119.90	28.10			
24	150.80	33.65		27.00	
<b>Donativos Fastenaktion: 826.20 CHF</b>					

<sup>1</sup> Celebración de la Eucaristía a las 18:30 en St. Karl. Estamos todos invitados.

<sup>2</sup> Celebramos con todas las parroquias de la ciudad de Lucerna. A las 9:00 la Eucaristía en Franciskanerkirche y a las 10:00 sale la procesión hacia Leodegar.

## «Caminando por valles oscuros»

El título que encabeza esta editorial es el título de un libro-testimonio del jesuita norteamericano Walter J. Ciszek (1904-1984) quien, en 1940, entró en Rusia, junto con 25 refugiados polacos, procedente de la ciudad polaca de Al'Bertin que había sido tomada por el ejército ruso.

Creyó que confundido entre ellos podría seguir adelante con su labor evangelizadora y de pastor. Pero al poco tiempo de establecerse en la ciudad maderera de Teplaya Gora fue descubierto y detenido por la policía secreta. Acusado de espionaje fue trasladado a la temida prisión moscovita de Lubianka, donde permaneció durante los años de la Segunda Guerra Mundial, para ser condenado posteriormente a 15 años de trabajos forzados en los campos de prisioneros de Siberia.

En 1947 había sido declarado oficialmente muerto y sus compañeros jesuitas habían ofrecido varias misas por el eterno descanso de su alma pensando que había perdido la vida en una cárcel soviética. Pero en 1963 reapareció al ser intercambiado por dos espías rusos y, así, pudo volver a los Estados Unidos.

La invasión rusa de Ucrania ha hecho que este libro recobre para mí toda su actualidad. Así leemos en el primer capítulo:

*«—¡El ejército rojo está aquí! Han tomado la ciudad. ¡Han llegado los soviets!*

*El 17 de octubre de 1939 la noticia corrió la pequeña ciudad polaca de Al'Bertin sembrando el pánico. Esa memorable mañana acababa de celebrar misa y desayunar cuando algunos fieles se presentaron en la misión para comunicarme la noticia. (...) Es imposible describir el sentimiento que te embarga en un momento como ese. Esa sensación de que, de alguna manera y en un único instante, todo ha cambiado y nada volverá a ser lo mismo. Que el mañana nunca se parecerá al ayer. Que ni siquiera los árboles, la hierba, el aire o la luz del día son los mismos, porque el mundo se ha trastocado. Es un sentimiento imposible de expresar, pero que conocen bien la mujer que ha perdido al marido o el niño que palpa el mal por primera vez o se enfrenta a una crisis inesperada. Es ese sentimiento que deja el corazón diciendo: “Ojalá pudiera retrasar el reloj hasta el momento antes!, ¡ojalá nunca hubiera sucedido!, ¡ojalá pudiera empezar de nuevo! ...”»*

Pero también este libro tiene para mí toda su actualidad porque los valles oscuros que recorrió este jesuita los recorren hoy, por otros motivos, tantas

personas a nuestro alrededor, especialmente los jóvenes. Nuestras sociedades “desarrolladas” no son capaces de “llenar” el corazón del ser humano. Quizá la lectura de este libro pueda ayudar a alguien.

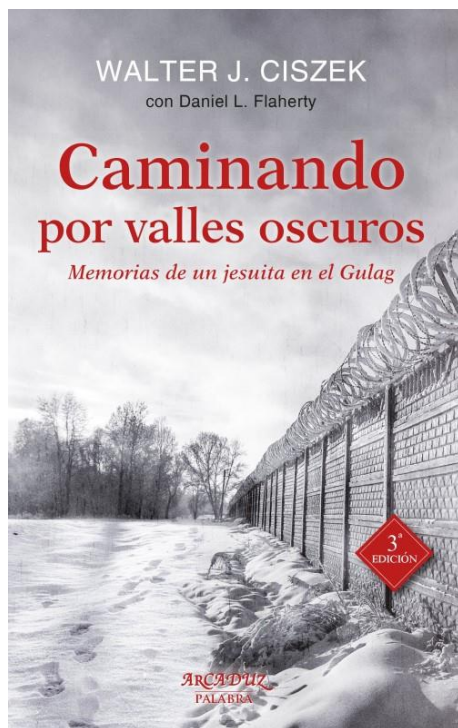
¿Cómo pudo Walter J. Ciszek sobrevivir al infierno ruso? El libro nos revela la razón de su supervivencia —el total abandono a la voluntad de Dios— y da testimonio de su vida de oración, gracias a la cual venció su soledad, el dolor, el miedo y la desesperación, y aprendió a convertir unas circunstancias y un trabajo inhumanos en un camino que le acercaba a Dios, al Dios de Jesucristo muerto y resucitado. Así leemos en el capítulo 12:

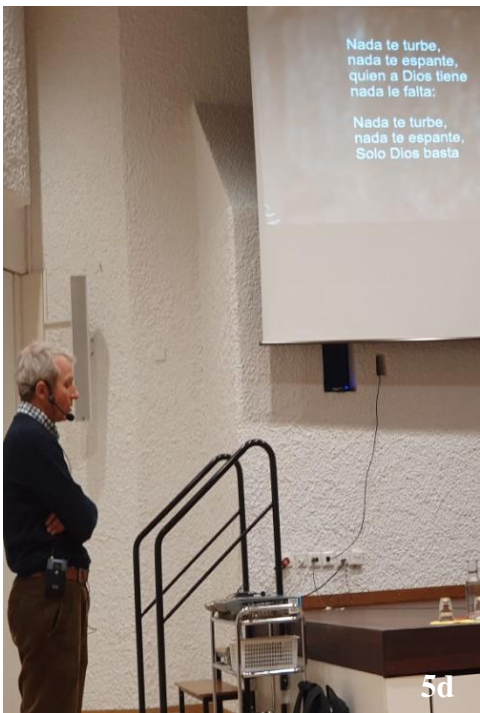
*«Sólo la fe me permitía ver a Dios presente en toda circunstancia; (...) aprendí que, si quería conservar mi paz y mi alegría interiores, debía recurrir constantemente a la oración, a los ojos de la fe, a una humildad que me permitiera darme cuenta de lo poco que importaban mis esfuerzos y de lo mucho que dependía de la gracia de Dios incluso en la oración y para mi propia fe.*

*Nada de esto ocurrió fácilmente, porque yo no era un espíritu desprovisto de cuerpo. El hambre me distraía, los interrogatorios me ofuscaban, el dolor de cada una de mis articulaciones gastadas por un largo día ártico de trabajo agotador me dejaba totalmente extenuado y abatido. Es mucho más fácil ver el papel redentor del dolor y el sufrimiento en el plan divino cuando no se están padeciendo. Pero fue solo luchando contra esos sentimientos como llegó el crecimiento. Cada victoria sobre el desaliento aumentaba el coraje del espíritu; cada éxito —por efímero que fuese— a la hora de descubrir la mano de Dios detrás de todo hacía más fácil recuperar el sentido de sus fines en un nuevo día de trabajo aparentemente carente de sentido, penoso y lleno de sufrimientos».*

En 1990 se abrió el proceso de beatificación de Walter J. Ciszek, siendo actualmente Siervo de Dios. ■

P. José Luis





## Gut Hirt (Zug)



La ciudad de Zug fue fundada a principios del siglo XIII a orillas del lago del mismo nombre. En ella había dos lugares de culto: la iglesia parroquial de San Miguel, que data de la Alta Edad Media y está situada a unos 500 metros de altitud en la ladera del Zugerberg, y la capilla de Nuestra Señora, construida dentro de las murallas de la ciudad. A partir de 1478, se añadió la iglesia de San Oswald.

El desarrollo industrial de la ciudad a finales del siglo XIX hizo que la ciudad creciese hacia el norte (Neustadt), en dirección a Baar, pasando, entre 1850 y 1920, de unos 3300 a 9500 habitantes. Este crecimiento hizo sentir la necesidad de una iglesia parroquial de mayor capacidad: en 1898 se demolió la

antigua iglesia parroquial, y se sustituyó en 1902 un edificio de 1300 plazas también dedicado a San Miguel.

La población de Zug era tradicionalmente católica. Pero la inmigración trajo también el aumento de la población protestante. Con el apoyo de Zúrich, se construyó en las inmediaciones de la estación de ferrocarril la segunda iglesia reformada del cantón después de la de Baar (que data de 1867). Los feligreses

católicos de Neustadt, por el contrario, todavía tenían que dirigirse a la iglesia parroquial de San Miguel para las celebraciones. Así creció el deseo de tener su propio pastor y su propia iglesia, especialmente para los niños de la escuela de Neustadt. Finalmente, en 1936/37, se construyó la iglesia de Gut Hirt que, en 1944, se convirtió en parroquia.



Por iniciativa del ayuntamiento ya en 1907 habían comenzado los proyectos de construir una nueva iglesia en Neustadt, pero no sería hasta la llegada en 1934 del párroco Franz Schnyder que el proyecto se llevó a cabo. El proyecto original, que se modificó en varias ocasiones, se basa en gran medida en la iglesia de San Carlos de Lucerna (1933/34).

La primera piedra se colocó el 8 de noviembre de 1936 y fue consagrada el 7 de noviembre de 1937 por el obispo de Basilea y Lugano, Franziskus von Streng. Las cinco campanas, que tardaron más de un año en llegar, fueron consagradas in situ el 19 de marzo de 1939. En agosto de 1939 se instaló el reloj de la torre. El 12 de noviembre de 1939 se colocó en el altar la moderna cruz de Albert Schilling. El 8 de junio de 1941 se inauguró el órgano de la iglesia, que fue cambiado posteriormente en 1955. En la Semana Santa de 1942, se añadió a la nave el Vía Crucis. La escultura de bronce "El Buen Pastor" de la fachada es de 1963.

Una cripta bajo el presbiterio fue construida en 1946/47, consagrada a San José y dotada de un tabernáculo y una custodia. Posteriormente, en 1965, la cripta fue reconstruida y renovada, y en 1987 totalmente transformada.

En 1968, a raíz de los nuevos aires aportados por el Concilio Vaticano II, se

rediseñó y reorganizó el presbiterio. Y en 1986, la torre y la fachada de la iglesia tuvieron que ser renovadas. Y en 1993 se llevó a cabo la renovación del interior de la iglesia. ■

← Cripta. Foto tomada, –así como las notas de este artículo–, del librito de Brigitte Moser, Thomas Zaugg, Elisabeth Feiler-Surm, Die Pfarrkirche Gut Girt in der Neustadt von Zug. Berna 2021.







## Noticias breves

Más información sobre estas noticias en <https://spaniermission.bplaced.net/?p=4950>

Martes 26 de abril: El P. José Luis y la secretaria de la Misión, Claudia Zollinger, participaron en **Solothurn**, en las dependencias del Obispado de Basilea (Fot. 5a), en los dos cursos obligatorios, de medio día cada uno, sobre la violencia sexual en la sociedad y en la Iglesia: «*Nähe und Distanz*».

Martes 3 de mayo: Alrededor de 100 personas, entre ellas la secretaria de la Misión, D<sup>a</sup>. Claudia Zollinger, y la sacristana, D<sup>a</sup>. Mónica Montoya, se reunieron en la parroquia de St. Marien en **Olten** para participar de las conferencias y talleres de la Pastoral Familiar.

Miércoles 4 de mayo: A las 14:00, en los locales de la Iglesia Católica de **Lucerna**, en Brünigstrasse 20, se reunieron los misioneros de las Misiones de lengua extranjera de Lucerna con D<sup>a</sup>. Nicola Neider para preparar la visita pastoral del Obispo que tendrá lugar el próximo 8 de junio.

Miércoles 4 de mayo: Con motivo de la canonización del hermano Carlos de Foucauld (15 de mayo), en la **Hofkirche** de Lucerna se celebraron una serie de actos en los que se hizo presente nuestra Misión. (Fot. 5b).

Jueves 5 de mayo: Nos hicimos presentes en la tercera conferencia del seminario sobre la oración, «*Lehre uns beten*» (Enséñanos a rezar), convocado conjuntamente por la parroquia de «St. **Leodegar** im Hof» y la comunidad de Mariahilf de Lucerna. Fue impartida por el párroco de St. Leodegar, D. Ruedi Beck, y versó sobre la «La oración interior». (Fots. 5c y 5d).

Domingo 8 de mayo: 4<sup>o</sup> domingo de Pascua, domingo del Buen Pastor y día de la madre. Al terminar la Eucaristía en **Mariahilf**, el padre José Luis, de parte de la Misión, entregó a cada madre, como un pequeño signo de gratitud, una flor. (Fots. portada, 8a, 8b 8c).

Miércoles 11 de mayo: La Misión se hizo presente en la iglesia de San Leodegar (**Hofkirche**) en la Eucaristía de acción de gracias y otros actos con motivo de cumplirse el próximo 15 de mayo los 75 años de la proclamación, por el papa Pío XII, del patrono de Suiza como santo.

Viernes 13 de mayo: en los locales de **Abendweg** 1, se reunió la comisión de pastoral, presidida por el señor vicario Hanspeter Wasmer, y formada por los representantes de las diferentes Misiones de habla extranjera. Con ilusión se espera que, el 2 de junio 2023, se pueda llevar a cabo, la ya tan postergada “Lange Nacht der Kirchen”.

Sábado 14 de mayo: Por la tarde, primero en Sursee y luego en **Emmenbrücke**, la Misión portuguesa organizó sendas procesiones en honor de Ntra. Sra. de Fátima cuya fiesta se había celebrado el día anterior. (Fot. 8d).

Martes 17 de mayo, En Winkelriedstrasse 5, en los locales de la **Franciskanerkirche**, nos hicimos presentes en la reunión de preparación para la fiesta del Corpus Christi el próximo 16 de junio.

Jueves 19 de mayo: El padre José Luis participó en el encuentro del «*Administrativrat*» y los misioneros de lengua extranjera de Lucerna, que tuvo lugar a las 18:00, en los locales de la **Abendweg** 1.

## **Catequesis del papa Francisco sobre la oración:**

### **17. La bendición (2ª parte)**

2 de diciembre de 2020

*(Viene del número anterior)*

Pensemos en lo que hizo Jesús con Zaqueo (cfr. *Lc 19,1-10*), por ejemplo. Todos veían en él el mal; Jesús sin embargo ve un destello de bien, y de ahí, de su curiosidad por ver a Jesús, hace pasar la misericordia que salva. Así cambió primero el corazón y después la vida de Zaqueo. En las personas marginadas y rechazadas, Jesús veía la indeleble bendición del Padre. Zaqueo es un pecador público, ha hecho muchas cosas malas, pero Jesús veía ese signo indeleble de la bendición del Padre y de ahí su compasión. Esa frase que se repite tanto en el Evangelio, “tuvo compasión”, y esa compasión lo lleva a ayudarlo y cambiarle el corazón. Es más, llegó a identificarse a sí mismo con cada persona necesitada (cfr. *Mt 25,31-46*). En el pasaje del “protocolo” final sobre el cual todos nosotros seremos juzgados, Mateo 25, Jesús dice: “Yo estaba hambriento, yo estaba desnudo, yo estaba en la cárcel, yo estaba en el hospital, yo estaba ahí...”.

Ante la bendición de Dios, también nosotros respondemos bendiciendo — Dios nos ha enseñado a bendecir y nosotros debemos bendecir—: es la oración de alabanza, de adoración, de acción de gracias. El *Catecismo* escribe: «La oración de bendición es la respuesta del hombre a los dones de Dios: porque Dios bendice, el corazón del hombre puede bendecir a su vez a Aquel que es la fuente de toda bendición» (n. 2626). La oración es alegría y reconocimiento. Dios no ha esperado que nos convirtiéramos para comenzar a amarnos, sino que nos ha amado primero, cuando todavía estábamos en el pecado.

No podemos solo bendecir a este Dios que nos bendice, debemos bendecir todo en Él, toda la gente, bendecir a Dios y bendecir a los hermanos, bendecir el mundo: esta es la raíz de la mansedumbre cristiana, la capacidad de sentirse bendecidos y la capacidad de bendecir. Si todos nosotros hiciéramos así, seguramente no existirían las guerras. Este mundo necesita bendición y nosotros podemos dar la bendición y recibir la bendición. El Padre nos ama. Y a nosotros nos queda tan solo la alegría de bendecirlo y la alegría de darle gracias, y de aprender de Él a no

maldecir, sino bendecir. Y aquí solamente una palabra para la gente que está acostumbrada a maldecir, la gente que tiene siempre en la boca, también en el corazón, una palabra fea, una maldición. Cada uno de nosotros puede pensar: ¿yo tengo esta costumbre de maldecir así? Y pedir al Señor la gracia de cambiar esta costumbre para que nosotros tengamos un corazón bendecido y de un corazón bendecido no puede salir una maldición. Que el Señor nos enseñe a no maldecir nunca sino a bendecir.

---

### **Saludos:**

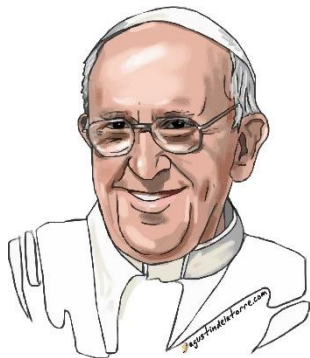
Saludo cordialmente a los fieles de lengua española. Los animo a responder al amor de Dios Padre, que nos ha amado en su Hijo Jesucristo, con la alegría de bendecirlo y de darle gracias, y a aprender de su bondad a no responder jamás al mal con el mal, sino a bendecir siempre, porque para eso fuimos llamados, para heredar una bendición. Gracias.

### **Llamamiento:**

Deseo asegurar mi oración por Nigeria, lamentablemente una vez más ensangrentada por una masacre terrorista. El sábado pasado, en el noreste del país, fueron brutalmente asesinados más de cien campesinos. Dios les acoja en su paz y consuele a sus familiares; y convierta los corazones de quien comete tales horrores, que ofenden gravemente su nombre.

Hoy es el cuadragésimo aniversario de la muerte de cuatro misioneras norteamericanas asesinadas en El Salvador: las monjas de Maryknoll Ita Ford y Maura Clarke, la monja ursulina Dorothy Kazel y la voluntaria Jean Donovan. El 2 de diciembre de 1980 fueron secuestradas, violadas y

asesinadas por un grupo de paramilitares. Prestaban su servicio a El Salvador en el contexto de la guerra civil. Con empeño evangélico y corriendo grandes riesgos llevaban comida y medicinas a los desplazados y ayudaban a las familias más pobres. Estas mujeres vivieron su fe con gran generosidad. Son un ejemplo para todos para convertirse en fieles discípulos misioneros.



PAPA FRANCISCO

**CARITAS**

Schweiz  
Suisse  
Svizzera  
Svizzera

19 de junio 2022

# Colecta de Cáritas en favor de los refugiados

